

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

全港中小學運動攀登挑戰賽

比賽詳情 Information Sheet

比賽詳情更新 Competition Information Update
15/5/2026

比賽日期 Competition Date	23 th May 2026-24 th May 2026 (SAT&SUN)
參賽組別 (男/女) Categories (Boy/Girl)	U9 BOY(2018-2019) U9 GIRL(2018-2019) U11 BOY(2016-2017) U11 GIRL(2016-2017) U13 BOY(2014-2015) U13 GIRL(2014-2015) U15 BOY(2012-2013) U15 GIRL(2012-2013) U18 BOY(2009-2011) U18 GIRL(2009-2011)
比賽地點 Competition Venue	JC Kai Tak 香港啟德啟德體育園啟德體育大道(啟德體藝館外)攀岩牆 Hong Kong; Kai Tak Sports Avenue (outside Kai Tak Sports Centre) Climbing Wall
比賽時間 Competition Time	09:00 – 19:00 備註: 比賽時間可能因實際情況作出適當調整。 Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER

JUST CLIMB

全港中小學

運動攀登挑戰賽

賽員須知 Event Information

1. 所有初賽將以非隔離形式進行，賽員必須於指定時間報到，否則會被取消參賽資格。

Flash Competition System will be applied in the Qualification Round. All competitors shall register on time. Otherwise, they would be disqualified.

2. 賽員在報到後，必須自行安排熱身。

All competitors are required to independently manage and schedule their warm-up times

3. 所有賽員必須穿著攀石鞋參賽，但不可於攀石場以外穿著攀石鞋。如有違反，可被取消資格。

All competitors MUST wear climbing shoes during competition and can only wear the climbing shoes in the climbing wall facility. They may be disqualified if they violate this rule.

4. 大會不設上訴，大會判決為最終裁決。

The decisions of the Jury President and Route Judges are final, no appeal will be entertained.

5. 大會將會按實際情況就比賽時間作出適當的調整，並以大會的最後公佈為準。

The competition schedule is subject to change, the Organizer will announce if there is any change.

6. 有關比賽的一切事宜，以大會的最終判決為準。

All affairs related to the competition shall be determined & finalized by the panel only.

7. 大會將提供比賽用之「安全帶」。

"Harness" will be provided by the Organizer.

8. 每組賽事(個人總成績除外)均設冠、亞、季軍，每名得獎者可獲獎牌及證書乙張。參加人數不足5人的組別，只設冠軍。

Each competition group (Except personal Overall) will have a champion, first runner-up and second runner-up, and each winner will receive a medal and a certificate. In groups with fewer than 5 participants, only a champion will be awarded.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

9. 另設有團體盃, 計分方法如下:

The School Team Championship will be awarded to the school with the highest score.

Details are listed below:

1. 每組賽事的冠軍得3分, 亞軍得2分, 季軍得1分。

The Champion, 1st runner-up and 2nd runner-up in each division will have 3, 2 and 1 mark respectively.

2. 總結各組賽事得分, 累積最高分數之學校將獲得團體盃獎盃乙座。

To sum up the marks for each division, the school with the highest accumulated mark will be awarded the School Team Championship.

10. 個人總成績賽事只設有冠軍, 每名得獎者可獲獎牌及證書乙張。

The personal overall competition only awards a champion, and each winner will receive a medal and a certificate.

11. 2023 至 2026 年度之香港代表隊(領攀 + 抱石)成員及青苗運動攀登 / 競賽攀登培訓計劃學員 / JUST CLIMB 精英隊或於攀總舉辦之難度賽(Lead Climbing)獲得任何獎項不可參加頂繩攀登項目。

Members of Hong Kong Representative Team (Lead + Boulder) and Youth Athletes Sport Climbing / Competition Climbing Training Scheme during 2023 to 2026 / JUST CLIMB PRO team students or previously won any prize at HKCMCU's lead climbing competitions are not allowed to participant in the Top Rope Climbing.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

23 May 2026

U9 BOY

內容 Content	
速度攀登 Speed Climbing	
15:30-15:50	報到及集合 Registration & Call-in
15:50-16:05	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
16:05-17:20	初賽 Qualification
17:20-17:40	準決賽 Semifinal
17:40-18:00	決賽 Finalist
18:10-18:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

23 May 2026

U9 GIRL

內容 Content	
速度攀登 Speed Climbing	
15:30-15:50	報到及集合 Registration & Call-in
15:50-16:05	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
16:05-17:20	初賽 Qualification
17:20-17:40	準決賽 Semifinal
17:40-18:00	決賽 Finalist
18:10-18:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U11 BOY

內容 Content

難度賽Lead Climbing

08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-10:10	初賽 Qualification
11:40-11:55	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
11:55	隔離區關閉 Isolation Close
11:55-12:00	觀線 Route Observation
12:00-12:25	決賽 Final
12:35-12:55	頒發獎項 Prize Presentation

速度攀登 Speed Climbing

15:30-15:50	報到及集合 Registration & Call-in
15:50-16:05	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
16:05-17:20	初賽 Qualification
17:20-17:40	準決賽 Semifinal
17:40-18:00	決賽 Finalist
18:10-18:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

23 May 2026

U11 GIRL

內容 Content	
難度賽 Lead Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:40-10:40	初賽 Qualification
12:05-12:20	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
1220	隔離區關閉 Isolation Close
12:20-12:25	觀線 Route Observation
12:25-12:55	決賽 Final
13:10-1330	頒發獎項 Prize Presentation
速度攀登 Speed Climbing	
15:30-15:50	報到及集合 Registration & Call-in
15:50-16:05	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
16:05-17:20	初賽 Qualification
17:20-17:40	準決賽 Semifinal
17:40-18:00	決賽 Finalist
18:10-18:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U13 BOY

內容 Content	
難度賽Lead Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-10:05	初賽 Qualification
11:40-11:55	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
11:55	隔離區關閉 Isolation Close
11:55-12:00	觀線 Route Observation
12:00-12:20	決賽 Final
12:25-12:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U13 GIRL

內容 Content	
難度賽Lead Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:35-10:55	初賽 Qualification
12:05-12:20	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
12:20	隔離區關閉 Isolation Close
12:20-12:25	觀線 Route Observation
12:25-13:05	決賽 Final
13:10-13:30	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U15 BOY

內容 Content	
難度賽Lead Climbing	
14:00-14:25	報到及集合 Registration & Call-in
14:25-14:40	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
14:40-15:50	初賽 Qualification
17:05-17:20	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
17:20	隔離區關閉 Isolation Close
17:20-17:25	觀線 Route Observation
17:25-17:50	決賽 Final
18:00-18:15	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U15 GIRL

內容 Content	
難度賽Lead Climbing	
14:00-14:25	報到及集合 Registration & Call-in
14:25-14:40	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
14:40-15:40	初賽 Qualification
17:05-17:20	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
17:20	隔離區關閉 Isolation Close
17:20-17:25	觀線 Route Observation
17:25-17:40	決賽 Final
17:45-18:00	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

23 May 2026

U18 BOY

內容 Content	
難度賽Lead Climbing	
14:00-14:25	報到及集合 Registration & Call-in
14:25-14:40	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
15:05-16:05	初賽 Qualification
17:05-17:20	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
17:20	隔離區關閉 Isolation Close
17:20-17:25	觀線 Route Observation
17:50-18:05	決賽 Final
18:10-18:30	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程Provisional Programme

24 May 2026

U9 BOY

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-12:25	初賽 Qualification
13:15-13:30	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
13:30	隔離區關閉 Isolation Close
13:30-13:35	觀線 Route Observation
13:35-14:15	決賽 Final
14:20-15:00	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U9 GIRL

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-12:10	初賽 Qualification
13:15-13:30	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
13:30	隔離區關閉 Isolation Close
13:30-13:35	觀線 Route Observation
13:35-14:15	決賽 Final
14:20-15:00	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U11 BOY

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
09:30-10:00	報到及集合 Registration & Call-in
10:00-10:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
10:15-12:40	初賽 Qualification
14:55-15:10	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
15:10	隔離區關閉 Isolation Close
15:10-15:15	觀線 Route Observation
15:15-15:55	決賽 Final
16:10-16:20	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U11 GIRL

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
11:25-11:55	報到及集合 Registration & Call-in
11:55-12:10	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
12:10-14:10	初賽 Qualification
14:55-15:10	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
15:10	隔離區關閉 Isolation Close
15:10-15:15	觀線 Route Observation
15:15-15:55	決賽 Final
16:10-16:30	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U13 BOY

內容 Content	
速度攀登 Speed Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
0900-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-09:35	初賽 Qualification
09:35-09:45	準決賽 Semifinal
09:45-09:55	決賽 Finalist
10:05-10:25	頒發獎項 Prize Presentation
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
11:25-11:55	報到及集合 Registration & Call-in
11:55-12:10	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
12:15-13:50	初賽 Qualification
15:00-15:15	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
15:15	隔離區關閉 Isolation Close
15:15-15:20	觀線 Route Observation
15:20-15:50	決賽 Final
16:00-16:20	頒發獎項 Prize Presentation

備註: 比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U13 GIRL

內容 Content	
速度攀登 Speed Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
0900-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-09:35	初賽 Qualification
09:35-09:45	準決賽 Semifinal
09:45-09:55	決賽 Finalist
10:05-10:25	頒發獎項 Prize Presentation
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
11:35-12:05	報到及集合 Registration & Call-in
12:05-12:20	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
12:45-14:55	初賽 Qualification
15:50-16:05	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
16:05	隔離區關閉 Isolation Close
16:05-16:10	觀線 Route Observation
16:10-16:50	決賽 Final
17:00-17:30	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U15 BOY

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:20-10:05	初賽 Qualification
11:00-11:15	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
11:15	隔離區關閉 Isolation Close
11:15-11:20	觀線 Route Observation
11:20-11:45	決賽 Final
11:55-12:05	頒發獎項 Prize Presentation
速度攀登 Speed Climbing	
15:05-15:35	報到及集合 Registration & Call-in
15:35-15:50	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
15:50-16:00	初賽 Qualification
16:00-16:05	準決賽 Semifinal
16:05-16:10	決賽 Finalist
16:20-16:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U15 GIRL

內容 Content	
速度攀登 Speed Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
0900-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-09:35	初賽 Qualification
09:35-09:45	準決賽 Semifinal
09:45-09:55	決賽 Finalist
10:05-10:25	頒發獎項 Prize Presentation
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
08:30-09:00	報到及集合 Registration & Call-in
09:00-09:15	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
09:15-09:45	初賽 Qualification
11:00-11:15	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
11:15	隔離區關閉 Isolation Close
11:15-11:20	觀線 Route Observation
11:15-11:25	決賽 Final
11:55-12:05	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U18 BOY

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
11:05-11:30	報到及集合 Registration & Call-in
11:30-11:45	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
11:45-12:40	初賽 Qualification
14:00-14:15	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
14:15	隔離區關閉 Isolation Close
14:15-14:20	觀線 Route Observation
14:20-14:40	決賽 Final
14:50-15:10	頒發獎項 Prize Presentation
速度攀登 Speed Climbing	
15:05-15:35	報到及集合 Registration & Call-in
15:35-15:50	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
15:50-16:00	初賽 Qualification
16:00-16:05	準決賽 Semifinal
16:05-16:10	決賽 Finalist
16:20-16:40	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

比賽賽程 Provisional Programme

24 May 2026

U18 GIRL

內容 Content	
頂繩攀登 Top Rope Climbing	
11:05-11:30	報到及集合 Registration & Call-in
11:30-11:45	比賽規則講解 Briefing Session on Rules & Regulations
12:05-12:50	初賽 Qualification
14:00-14:15	決賽報到 (初賽首8名) 及 隔離區開放 Registration for Finalist (Top 8 in Qualification) and Isolation Open
14:15	隔離區關閉 Isolation Close
14:15-14:20	觀線 Route Observation
14:40-14:50	決賽 Final
15:00-15:20	頒發獎項 Prize Presentation

備註：比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

17.5米難度賽規則

17.5M Lead Climbing Rules and Regulations

1. 初賽將以非隔離形式進行，決賽會以隔離形式進行。

Flash Competition System will be applied in the Qualification Round. And the Final Round will be using an on-sight Competition System.

2. 賽員必須按照自己的組別攀爬線路。

Athletes should climb the specific route according to their assigned group.

3. 賽員於比賽前一星期不可進入比賽場地自行攀爬。

Athletes are not allowed to enter the competition venue and climb on their own **during the week leading up** to the competition.

4. 初賽採用兩條不同的比賽線路。所有運動員須嘗試兩條線路的攀登。其資格賽排名依據國際攀聯規則，取其在兩條路線中取得的更高排名積分

The Qualification Rounds will use **two** different routes. All Competitors must attempt both routes. Qualifying rankings will be based on the IFSC rules, using the higher ranking points achieved on the two routes.

5. 決賽採用一條比賽線路。在初賽首八名的運動員攀登此同一條線路，並依據其在該條線路上的攀登成績進行排名，此排名即為本次比賽的最終名次。

The final round uses a **single** competition route. The top eight Competitors from the Qualification Rounds will climb this same route, and their rankings will be determined based on their climbing result on that route. This ranking will be the final result of the competition.

6. 每條路線有5分鐘時間限制及一次嘗試機會。

Each route has a 5-minute time limit and one attempts.

7. 當賽員離開地面時，即被視為一次嘗試，並會計算為完成比賽

An attempt is considered to have started when a climber leaves the ground.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

8. 賽員必須按順序將繩索扣入路線預設的所有快掛(Quickdraws)。若遺漏任何一個, 之後到達的高度將不被計入成績并且需要即時返回地面。

Athletes must attach the rope to all the pre-set quickdraws in sequence. If any is missed, the height reached afterward will not be counted in the score and need to return to the ground immediately .

9. 賽員只能使用標示該路線顏色的岩點, 並且只能接觸規定的區域(如牆身、造型點)。觸碰任何標識線以外的區域(如其他顏色的點、岩壁邊框)即視為犯規。

Athletes may only use the markers indicated by the color of the route and may only touch designated areas (such as walls or volume). Touching any area outside the marked lines (such as markers of other colors or the edges of the rock face) is considered a foul.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

17.5米難度賽計分及排名

17.5M Lead Climbing Scoring & Ranking

1. 按賽員攀爬高度計分，每抓住一個石頭得1分。

A competitor's score is determined by the height achieved during the climb. One (1) point is awarded for each designated scoring hold that is Controlled.

2. 若賽員在攀登過程中，使用攀爬繩正確地、安全地掛入路線的終點主鎖，則該次為成功完成路線。並會記錄相關攀爬時間。

If a competitor correctly and securely clips the rope into the final anchor of the route during the climb, the attempt shall be deemed successful, and the climbing time shall be recorded.

3. 若未能完成整條攀爬路線(下跌)將以最後一次用手控制的得分點為準，該得分點需滿足以下條件之一：The result of a successful attempt is the total points achieved, and the climbing time to complete the route shall be recorded:

A) 完成一個穩定動作 The hold was Controlled to complete an Establishing Movement,

or

B) 完成一個向前移動動作 The hold was Controlled to initiate an Advancing Movement.

4. 如果控制一個點是為了完成一個前進動作，則結果將以「+」後綴標記。

If the final scoring hold was Controlled to make an Advancing Movement (criterion B above), the result will be marked with the postfix "+".

5. 排名將依據運動員的得分，從高到低進行排序。

Rankings are determined primarily by the **score**, in descending order (highest to lowest).

6. 若攀爬成績一樣，則攀爬時間較短獲勝。

If two or more Competitors achieve the same score, the athlete with the **shorter climbing time** shall be ranked higher.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

15米速度賽規則

15M Speed Climbing Rules and Regulations

1. 比賽將會進行資格賽, 半決賽, 準決賽及決賽。

Speed Climb Competition will have Qualification, quarter-final, semi-final and Final.

2. U9及U11 組別將會使用青少年星星道; U13/U15及U18組別則會使用國際標準速度賽道。

The U9 and U11 categories will use the Youth Star Track; the U13/U15 and U18 categories will use the International Standard Speed Track.

3. 資格賽中, 每位賽員會進行兩次攀爬, 並取兩次中最快的一次成績作為排名依據。根據最佳成績對所有運動員進行排名; 排名前8位的運動員晉級決賽。

In the Qualification round, each competitor will climb twice, and the fastest time of the two climbs will be used as the ranking. All Competitors are ranked based on their best performance; The top 8 Competitors advance to the final.

4. 在四分之一決賽中, 將會根據資格賽排名, 進行一對一淘汰賽。

In the quarter-final, a one-on-one elimination tournament will be held based on the qualifying rankings.

5. 在準決賽中, 將會根據四分之一決賽成績, 進行一對一淘汰賽。

In the semi-final, a one-on-one elimination tournament will be held based on the quarter-final results.

6. 在決賽中, 將會根據準決賽成績, 進行一對一淘汰賽。

In the final, a one-on-one elimination tournament will be held based on the semi-final results.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

15米速度賽計分及排名

15M Speed Climbing Scoring & Ranking

1. 每位參賽者 Each competitor:

- a. 必須在官方出發名單規定的時間前到達集合區。未按時報到者，將被標記為 DNS (未出發)。

Must report to the assembly area by the time stated on the Official Start List for the round. Those who fail to report on time will be marked as DNS (not departed).

- b. 比賽時，必須依照官方出發名單上的順序出發。

During the competition, must start in the order set out on the Official Start List

2. 每位參賽者的出發訊號均為電子計時系統發出「Ready」聲，後發出出發鳴響。

Each competitor's starting signal is a "ready" sound from the electronic timing system, followed by a starting whistle.

3. 如果參賽者搶跑(在出發訊號發出前，身體的任何部位離開起跑壓力板超過0.10秒，即判為搶跑。)

If a competitor false starts (any part of their body leaving the starting pressure plate for more than 0.10 seconds before the starting signal is given, it is considered a false start):

- A) 第一次搶跑: 召回所有運動員，該場對決重新開始。

First false start: All Competitors recalled, the competition restarted.

- B) 第二次搶跑: 同一運動員在同一場對決中第二次搶跑，將直接判負。

Second false start: If the same athlete false starts a second time in the same competition, they will be automatically lose.

4. 運動員在遵守所有規則的前提下，以身體任何部位主動、有控制地觸碰終點感應板，計時停止，記為一次有效完成。

Provided that all rules are followed, Competitors can actively and in a controlled manner touch the finish line sensor with any part of their body to stop the timer and count it as a valid completion.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

5. 在淘汰賽中 In Tournament Round:

A) 首先有效觸碰終點板的運動員獲勝。

The first athlete to successfully touch the finish line board wins.

B) 若一方運動員在同一場對決中連續兩次搶跑，則另一方運動員獲勝。

If an athlete false starts twice in the same race, the other athlete wins.

C) 若一方運動員攀登中脫落，則另一方運動員獲勝(若另一方也脫落，則視抵達高度)。

If an athlete falls off the ramp, the other athlete wins (if the other athlete also falls off, the athlete who reached the top of the ramp wins).

JUST CLIMB

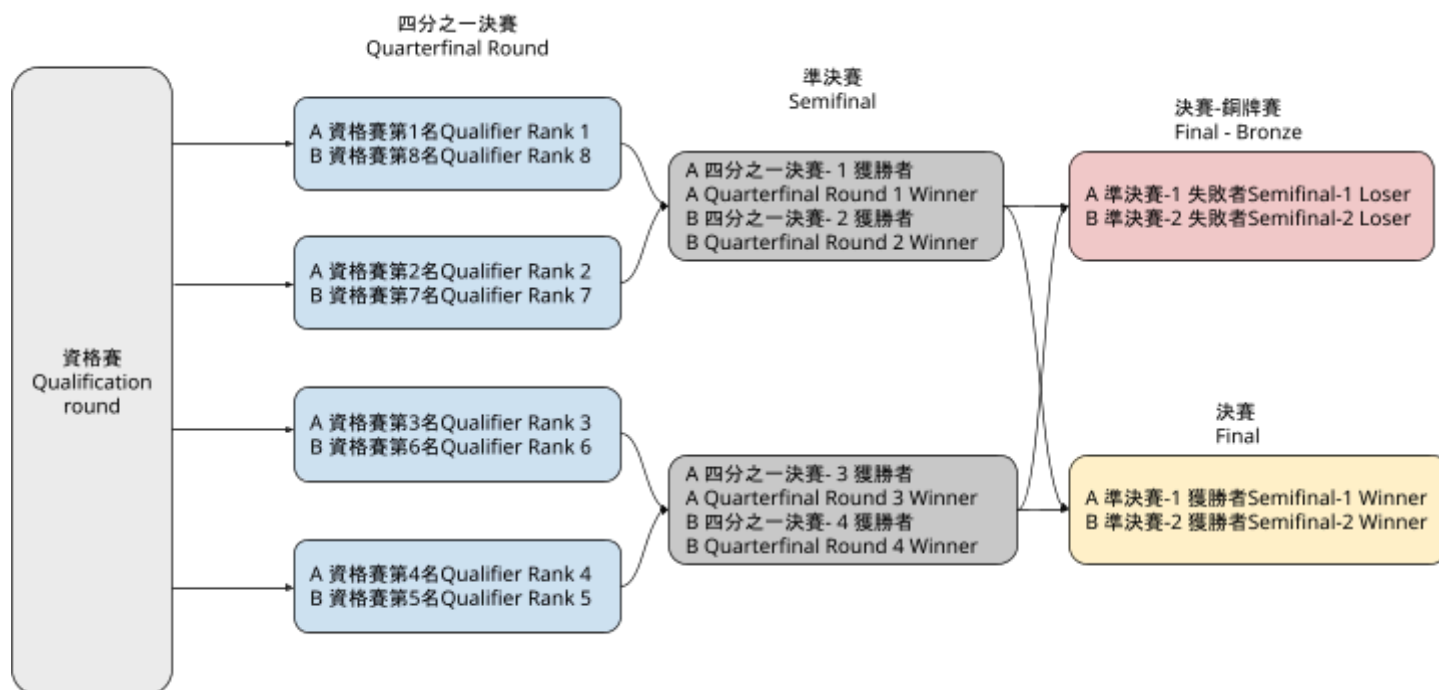
全港中小學

運動攀登挑戰賽

15米速度賽比賽對陣表

15M Speed Climbing Tournament Brackets

資格賽 Qualification round	所有參賽者需要在A/B賽道進行各一次比賽 All competitors need to compete once on each of tracks A and B.	
四分之一決賽-1 Quarterfinal Round 1	資格賽第1名 Qualifier Rank 1	資格賽第8名 Qualifier Rank 8
四分之一決賽-2 Quarterfinal Round 2	資格賽第2名 Qualifier Rank 2	資格賽第7名 Qualifier Rank 7
四分之一決賽-3 Quarterfinal Round 3	資格賽第3名 Qualifier Rank 3	資格賽第6名 Qualifier Rank 6
四分之一決賽-4 Quarterfinal Round 4	資格賽第4名 Qualifier Rank 4	資格賽第5名 Qualifier Rank 5
準決賽-1 Semifinal-1	四分之一決賽 1 獲勝者 Quarterfinal Round 1 Winner	四分之一決賽 2 獲勝者 Quarterfinal Round 2 Winner
準決賽-2 Semifinal-2	四分之一決賽 3 獲勝者 Quarterfinal Round 3 Winner	四分之一決賽 4 獲勝者 Quarterfinal Round 4 Winner
決賽-銅牌賽 Final - Bronze	準決賽-1 失敗者 Semifinal-1 Loser	準決賽-2 失敗者 Semifinal-2 Loser
決賽 Final	準決賽-1 獲勝者 Semifinal-1 Winner	準決賽-2 獲勝者 Semifinal-2 Winner



ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

10米頂繩攀登賽規則

10M Top Rope Climbing Rules and Regulations

1. 初賽將以非隔離形式進行，決賽會以隔離形式進行。

Flash Competition System will be applied in the Qualification Round. And the Final Round will be using an on-sight Competition System.

2. 賽員必須按照自己的組別攀爬線路。

Athletes should climb the specific route according to their assigned group.

3. 賽員於比賽前一星期不可進入比賽場地自行攀爬。

Athletes are not allowed to enter the competition venue and climb on their own **during the week leading up** to the competition.

4. 每次路線有5分鐘時間限制及一次嘗試機會。

Each route has a 5-minute time limit and one attempts.

5. 當賽員離開地面時，即被視為一次嘗試，并會計算為完成比賽。

An attempt is considered to have started when a climber leaves the ground.

6. 賽員只能使用標示該路線顏色的岩點，並且只能接觸規定的區域（如牆身、造型點）。觸碰任何標識線以外的區域（如其他顏色的點、岩壁邊框）即視為犯規。

Athletes may only use the markers indicated by the color of the route and may only touch designated areas (such as walls or volume). Touching any area outside the marked lines (such as markers of other colors or the edges of the rock face) is considered a foul.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

10米頂繩攀登賽計分及排名

10M Top Rope Climbing Scoring & Ranking

1. 按賽員攀爬高度計分，每抓住一個石頭得1分。

An athlete's score is determined by the height achieved during the climb. One (1) point is awarded for each designated scoring hold that is Controlled.

2. 如果賽員能夠雙手控制終點石頭，該次為完成路線。並會記錄相關攀爬時間。

An attempt shall be ruled as a "Top" (successful) if the athlete, in accordance with the competition regulations, demonstrates stable control (match) of the designated finishing hold with both hands.

3. 若未能完成整條攀爬路線(下跌)將以最後一次用手控制的得分點為準，該得分點需滿足以下條件之一：The result of a successful attempt is the total points achieved, and the climbing time to complete the route shall be recorded:

A) 完成一個穩定動作 The hold was Controlled to complete an Establishing Movement,

or

B) 完成一個向前移動動作 The hold was Controlled to initiate an Advancing Movement.

4. 如果控制一個點是為了完成一個前進動作，則結果將以「+」後綴標記。

If the final scoring hold was Controlled to make an Advancing Movement (criterion B above), the result will be marked with the postfix "+".

5. 排名將依據運動員的得分，從高到低進行排序。

Rankings are determined primarily by the score, in descending order (highest to lowest).

6. 若攀爬成績一樣，則攀爬時間較短獲勝。

If two or more Competitors achieve the same score, the athlete with the shorter climbing time shall be ranked higher.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

個人總成績計分及排名 Personal Overall Scoring & Ranking

1. 如參與兩項比賽項目會自動參與總成績排名，其中一項必須為15米速度賽。

If Competitors who participate in two competition events(one must be 15M Speed Climbing), it will automatically be included in the overall ranking.

2. 總成績賽事會分為初階組(10頂繩攀登賽排名 X 15米速度賽排名)及進階組(15米速度賽排名 X 17.5米難度賽排名)

The overall competition results will be divided into a beginner group(10M Top Rope Climbing Rank X 15M Speed Climbing Rank)and an advanced group (15M Speed Climbing Rank X 17.5M Lead Climbing Rank)

3. 初階組-10米頂繩攀登賽排名分數 X 15米速度賽排名分數= 總積分

Beginner group-10M Top Rope Climbing Rank Points X 15M Speed Climbing Rank Points
= Total Overall Score

進階組-15米速度賽排名分數 X 17.5米難度賽排名分數= 總積分

Advanced group-15M Speed Climbing Rank Points X 17.5M Lead Climbing Rank Points
= Total Overall Score

例子E.g.

A參賽者於頂繩攀登賽排名第2名 X 速度賽排名第4名=8 分

Climber A in Top Rope Climbing Rank 2 X Speed Climbing Rank 4 =8 Scores

B參賽者於頂繩攀登賽排名第5名 X 速度賽排名第2名=10分

Climber B in Top Rope Climbing Rank 5 X Speed Climbing Rank 2 =10 Scores

所以在個人總成績(初階組)排名上A參賽者會高過B參賽者

In Personal Overall Rank (beginner group) Climber A will **HIGHER** than Climber B.

4. 總積分越低，排名越高。

A lower number of Overall Points results in a higher ranking.

ORGANISER
JUST CLIMB
全港中小學
運動攀登挑戰賽

5. 如總分相同時將會比較15米速度賽排名，名次較前者為勝；若果成績仍然相同，將會參考頂繩攀登或領繩攀登名次，名次較前者為勝。

If the total scores are the same, the ranking in the 15-meter speed race will be compared, and the one with the higher ranking will win; if the scores are still the same, the ranking in the top rope climbing or leader rope climbing will be considered, and the one with the higher ranking will win.